



Sügavkülmik/ Kaappipakastin

Scancool

SFS170

Kasutusjuhend

Käesolev seade on ette nähtud külmutatud toidu säilitamiseks ja värsket toidu külmutamiseks ning jää valmistamiseks. Muul otstarbel kasutamine ei ole lubatud. Seade tuleb paigaldada juhendi nõuete kohaselt. Valest paigaldusest võib seadmele kahju tekkida.

Mistahes veaolukorra tekkides tuleb pöörduda volitatud hooldusettevõttesse või seadme edasimüüja poole.

Enne mistahes hooldustoimingut eemaldage seade vooluvõrgust. Vooluvõrgust eemaldamisel tuleb hoida kinni pistikust, mitte tõmmata juhtmest.

Kui seadme kasutusaeg on läbi ja seade viiakse käitlemisele, tuleb lõhkuda seadme ukse sulgurmehanism või uks eest ära võtta, et keegi ei jääks seadmesse kogemata kinni.

Pakendist eemaldamise järel tuleb kontrollida, et seadmel poleks nähtavaid vigastusi. Kui leiate vigastuse, võtke viivitamatult, hiljemalt 24 h jooksul alates tarnest, ühendust seadme edasimüüjaga.

Pakend on tervenisti käideldav. Ärge jätke pakendit laste kätte.

Seadme jahutussüsteem on täidetud jahutusainega isobutaan R600a. See on küll looduslik aine, kuid ometigi süttiv. Tuleb veenduda, et jahutusaineringluse torustik oleks vigastamata ja et seda hoitaks vigastuste eest. Mistahes lekke või vigastuse puhul jahutusaineringluses tuleb ruumist kõrvaldada kõik töötavad elektriseadmed ja mitte süüdata ruumis tuld. Ruum tuleb tuulutada.

Et seade töötaks laitmatult, ei tohi seda paigaldada sooja kiirgavate seadmete ligidusse, seadme ümber peab olema piisavalt õhuruumi.

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsiliste, mootorsete või vaimsete puuetega või kogenematutele ja oskamatutele isikutele (ega lastele) kasutamiseks, kui nende turvalisuse eest vastutav isik ei teosta järelevalvet ega juhenda neid seadme kasutamisel. Väikestele lastele tuleb õpetada, et seadmega mängida ei tohi.

Paigaldus

Paigaldage seade hästiventileeritud ruumi, tasasele ja kindlale pinnale, kaugemale soojust kiirgavaist seadmeist. Jätke seadme külgedele ja peale 10 cm vaba ruumi, aga minimaalselt 5 cm peale ja 2,5 cm külgedele, kui ümbritsev ruum rohkem ei võimalda. Kui seade asub kõrvuti teise külmikuga, tuleb nende vahele jätta piisavalt õhuruumi, et vältida kondensaadi teket seadmete pinnale.

Kliimaklass on leitav seadme nimiandmeplaadilt. Kliimaklass näitab, millises kliimas seade on kasutamiseks ette nähtud.

Kliimaklass	Keskkonna temperatuur
N	16...32 C kraadi
ST	18...38 C kraadi
T	18...43 C kraadi

Elektriühendus

Vooluvõrgu nõuded: maandus, 220 ...240V

Seadme ühendamiseks vooluvõrku ei tohi kasutada pikendusjuhtmeid.

Seadme voolujuhe ei tohi sattuda kontakti kompressoriga.

Juhet ei tohi pressida seadme alla ega selle peal tallata või muul moel juhett pigistada.

Pistikupesa, kuhu seade ühendatakse, peab olema maandatud. Tootja ei võta endale vastutust kahjude eest, mis tekkisid seadme ühendamisest maandamata vooluvõrku.

Enne kasutamist

Puhastage seadme sisemus soodalahuse ja sooja vees niisutatud lapiga. Oodake transpordijärgselt 2 tundi enne, kui ühendate seadme vooluvõrku, et kompressori vedelikud saaks valguda õigele tasemele.

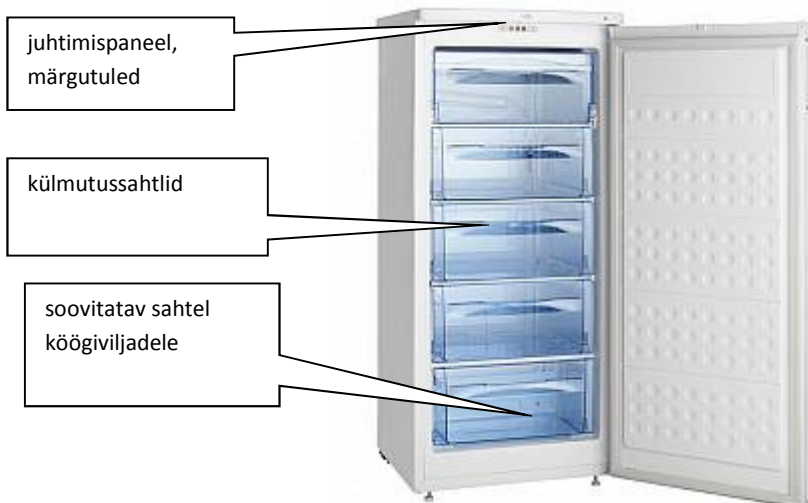
Keskkonnakaitse

Seadmes ei sisaldu osoonikihti kahjustavaid kahjulikke gaase. Siiski tuleb seade nõuetekohaselt käidelda.



■ Direktiivi 2002/96/EC alusel on seadmel märk, mis kujutab läbikriipsutatud, ratastel prügikonteinerit. Sümboli tähenduseks on, et kasutatud seadet ei tohi visata olmejäätmete sekka. Seade tuleb toimetada elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemis- ja kogumisasutusse. Õige käitlemisega vähendatakse elektri- ja elektroonikaseadmete ja vanade akude poolt põhjustatavat keskkonnakahju ja aidatakse kaasa nende taaskasutusele ja käitlemisele ning ladustamisele.

Seadme osad



Ukse käelisuse vahetus

Ust saab seadistada teistpidi avanema järgnevalt:

Eemaldage seade vooluvõrgust. Kallutage kappi tahapoole ja asetage esijalgade alla kiilud.

Eemaldage alumisest hingest telg ja võtke uks eest ära. Eemaldage alumine hing, kinnitage see teisele poole. Kruvige lahti ülemine hing ja kinnitage teisele poolele. Võtke plastikust juhik hinge küljest ära ja vajutage teisele poolele, auku, millest eelnevalt võtsite plastikust augukatte.

Augukate paigaldage sellesse auku, kust eemaldasite juhiku. Libistage uks ülemisele hingele ja sulgege. Asetage alahinge telg alahinge sisse tagasi ja keerake tugevasti kinni. Kui külmiku uktsel on ka käepide, siis tuleb see paigaldada teisele poole.

Käepideme paigaldus

Käepide on transpordi ajal tavaliselt kapis sees. Paigaldage käepide ukse külge vastavalt aukudele ukstes, kinnitage kaasasolevate kruvidega. Paigaldage aukude ja kruvipeade katted, mis on samuti seadmega kaasas.



Pealmise plaadi eemaldamine

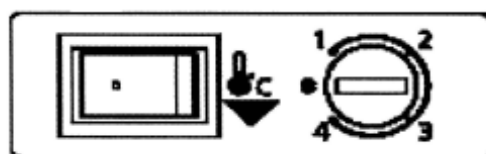
Mõnel mudelil saab eemaldada pealmise plaadi, et seadet näiteks töötasapinna alla paigaldada.

Eemaldage seade vooluvõrgust. Kruvige lahti kaks kruvi, mis asuvad seadme taga ja hoiavad pealmist plaati kinni. Tõstke plaadi tagaosa ja libistage plaati ettepoole.

Kasutamine

Termostaadinupp, mis asub ukse avamisel seadme ülaosas, võimaldab temperatuuri reguleerida. Kui termostaadi asend on 0, siis on seade välja lülitatud.

Soovitatav on hoida termostaat pidevalt asendis 2 või 3.



Juhtimispaneelil on ka 3 märgutuld, mille tähendus on järgmine:

Oranž märgutuli: kiirkülmutus.

Suurte toidukoguste kiirendatud külmutusrežiim. Valige see funktsioon 24 h enne seadme täitmist suure toidukogusega ja hoidke režiim pärast seda veel 24 tundi aktiivne.

Punane märgutuli: temperatuuri märguanne (liiga kõrge temperatuur). Süttib, kui temperatuur tõuseb seadistatust kõrgemaks ja on oht, et toit hakkab riknema (temperatuur tõuseb kõrgemale kui -12C).

Roheline märgutuli: seade töötab. Märgutuli süttib kohe seadme ühendamisel vooluvõrku, kui termostaat ei ole seadistatud asendisse 0.

Asetage külmutatav toit esialgu ülemistesse sahtlitesse. Ärge ületage tootja soovitatud suurimat 24 h jooksul külmutatavat kogust kilodes - see arv on ära toodud nimiandmeplaadil. Külmutamise järel paigutage toiduained alumistesse kastidesse ümber.

Kunagi ei tohi sügavkülma paigutada kuuma toitu ega lahtist vedelikku. Ärge kunagi paigutage sügavkülma süttivaid, lenduvaid ega plahvatusohtlikke aineid.

Pakkige toit enne sügavkülma asetamist õhukindlalt.

Nõuanded külmutamiseks

Külmutamiseks kuluv aeg sõltub toidu omadustest.

Kord juba külmutatud ja ülessulatatud toite ei tohi uuesti külmutada.

Järgige külmutatud toidu tootja poolt pakendile märgitud kuupäevi.

Ostke poest ainult sellist külmutatud toitu, mille pakend on terve.

Kui külmutatud toit on osaliseltki üles sulanud, tuleb see toiduks valmistada 24 tunni jooksul. Ärge külmutage seda uuesti.

Poest ostetud külmutatud toit tuleb kodusse sügavkülmikusse toimetada võimalikult ruttu, enne sulamist.

Vältige ukse tarbetut avamist ja asjatut lahtihoidmist.

Värske toiduaine nagu liha ja kala säilitavad külmutatuna oma värskuse, vitamiinid ja kasulikud ained. Pakkige toiduained alumiiniumfooliumi või muusse õhukindlasse pakendisse.

Ärge paigutage toitu sügavkülmas nii, et äsja sinna pandud toiduained puudutaks juba külmutatud toiduaineid.

Sulatamine

Külmutatud liha ja kala tuleb ülessulatamiseks paigutada külmkapi jahekambri ossa või tõsta kööki, lauale sulama. Köögivilju ei pea enne keetmist üles sulatama. Õhukesti külmutatud lihatükke võib kuumtöödelda ka külmutatuna, ent kuumtöötlemine peab kestma kauem.

Sügavkülmiku sulatamine

Sügavkülmiku sisemuses tekib jääkiht. Kui jääkiht on juba 4 mm paksune, hakkab see mõjutama seadme tööd. Sügavkülmik tuleb sellisel juhul sulatada. Paigutage toiduained mõnesse teise külmikusse või mujale, kus need üles ei sulaks. Seadke termostaat 0-asendisse. Jätke sügavkülmiku uks lahti ja eemaldage juhe vooluvõrgust. Oodake seadmes oleva jää sulamiseni. Ärge kraapige jääd mingi terava, metallist eseme ega tööriistaga. Sügavkülmiku sulamist võib kiirendada kausitäie kuuma vee paigutamise järel sügavkülmikusse. Kuivatage sulamisvesi. Puhastage kapp seestpoolt soodalahuse ja seejärel puhtas vees niisutatud lapiga. Kuivatage kapp enne vooluvõrku ühendamist. Seadistage termostaat tugevale külmutusele. Kolme tunni pärast võib toiduained sügavkülmikusse tagasi panna.

Puhastamine

Eemaldage seade vooluvõrgust enne puhastamist.

Puhastage seadet soodalahuses niisutatud lapiga ja seejärel puhtas vees niisutatud lapiga. Kunagi ei tohi sügavkülmikut puhastada abrasiivsete ainete, lahustite ega muude kangete kemikaalidega. Sügavkülmiku lisavarustust ei tohi pesta nõudepesumasinas. Kuivatage seade pärast puhastamist. Pühkige ära seadme tagaküljele kogunev tolm, sest see vähendab seadme efektiivsust ja suurendab elektrikulu.

Veaolukorrad

Mõned häälled, mida seade kuuldavale toob, ei ole märgiks rikkest.

- Töötamisel tekkiv tasane sulin.
- Kompressori vaikne undamine, mis on pisut valjem, kui seadet alguses sisse lülitatakse.
- Praginat meenutav hääl – tekib materjalide paisumisest ja kokkutõmbumisest seadme sees.

Veaotsing

Seade ei käivitu	kontrollige, kas seade on vooluvõrgus ja kas pole elektrikatkestus.
Seade tekitab müra	seade võib olla ebatasasel alusel või puudutada seinu ehk muid mööbli osi.
Sügavkülma temperatuur on vale	kontrollige termostaadi seadistust.
Kompressor ei käivitu koheselt	kompressor alustab alati viivitusega

Tehniliste küsimustega pöörduge alati tootja poolt volitatud remondi- või hooldusettevõttesse.
Kunagi ärge parandage seadet ise.



SEADE ON VASTAV EL DIREKTIIVIDELE 73/23, 93/68, 89/336, 96/57, 92/31, 94/62

Käyttöohjeet

Tämä laite on tarkoitettu pakasteruuan säilyttämiseksi, tuoreen ruuan pakastamiseksi sekä jään valmistukseen. Muu käyttö ei ole sallittu.

Laite on asennettava tämän käyttöohjeen vaatimusten mukaisesti. Väärä asennus saattaa aiheuttaa vahinkoa laitteelle.

Minkä tahansa häiriötoiminnan tapauksessa on käännettävä valtuutetun huoltoliikkeen tai laitteen jälleenmyyjän puoleen.

Ennen minkä tahansa huolto-operaatiota on laite kytkettävä pois virtaverkosta. Pidä kiinni pistokkeesta, älä vedä kaapelista.

Jos laitteen käyttöikä on lopussa ja aiot viedä sen käsiteltäväksi, riko laitteen oven sulkumekanismi tai irrota ovi kokonaan, jotta kukaan ei vahingossa voisi jäädä laitteen sisälle kiinni.

Pakkauksen purkaamisen jälkeen on tarkistettava, ettei laitteessa olisi näkyviä vaurioita. Jos havaitset niitä, on otettava yhteys laitteen jälleenmyyjään mahdollisimman nopeasti, 24 tunnin sisällä toimituksesta lähtien.

Laitteen pakkaus on kaikki kierrätysmateriaalia. Älä jätä pakkausta lasten ulottuville. **Laitteen jäähdytysjärjestelmä on täytetty jäähdytysaineella isobutaani R600a.**

Tämä on luonnollinen aine, mikä kuitenkin on syttyvä. Varmista, ettei laitteesi jäähdytysainekierron putkisto olisi vahingoittunut kuljetuksessa, tai ettei se vahingoittuisi muussakin tapauksessa. Minkä tahansa vahingon ilmetessä on avotuli ja toimivat sähkölaitteet vietävä huonetilasta pois ja ilmastoitava huonetila, missä jääkaappi sijaitsee.

Jotta laite toimisi moitteetomasti, älä asenna sitä lämpöä säteilevien laitteiden läheisyyteen ja varmista, että laitteen ympäri olisi riittävästi ilmatilaa.

Tämä laite ei ole tarkoitettu fyysisesti, motorisesti tai henkisesti rajoitteisten tai kokemattomien tai taitamattomien henkilöiden (eikä lasten) käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä. Pikkulapsille on opetettava, ettei laitteen kanssa saa leikkiä.

Asennus

Asenna laite hyvin ilmastoiduun tilaan, tasaiselle ja vakaalle alustalle, kauemmas lämpöä säteilevistä laitteista. Varmista, että laitteen sivuille ja yläpuolelle jää vähintään 10cm tilaa, mutta ainakin 5 cm laitteen päälle ja 2,5 cm sivuille, jos

asennuspaikan olosuhteet eivät anna muuta mahdollisuutta. Jos laite asennetaan toisen jääkaapin viereen, on niidenkin välille jätettävä hieman tilaa, jotta sen tuloksena kondenssi ei muodostuisi niiden pinnalle.

Laitteesi ilmastoluokan löydät laitteen arvokilvestä. Ilmastoluokka osoittaa, minkälainen on paras ilmasto laitteen käyttämiseksi.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila
N	16...32 C astetta
ST	18...38 C astetta
T	18...43 C astetta

Sähköliitäntä

Virtaverkon vaatimukset: maadoitettu, 220 ...240V

Älä käytä jatkojohtoja laitteen liittämiseksi virtaverkkoon.

Laitteen virtakaapeli ei saa tulla kosketuksiin kompressorin kanssa.

Virtakaapelia ei saa puristaa laitteen alle tai polkea sen päällä.

Pistosrasiassa pitää olla maadoitus. Laitteen valmistaja kiistää vastuuden vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen liittamisestä virtaverkkoon ilman maadoitusta.

Ennen käyttöä

Puhdista laite sisältä soodaliuoksella ja lämpimässä vedessä kostutetulla pyyhkeellä.

Odota 2 tuntia ennen laitteen liittämistä virtaverkkoon, jotta nesteet jääkaapin kompressorissa valuisivat oikealle tasolle.

Ympäristönsuojelu

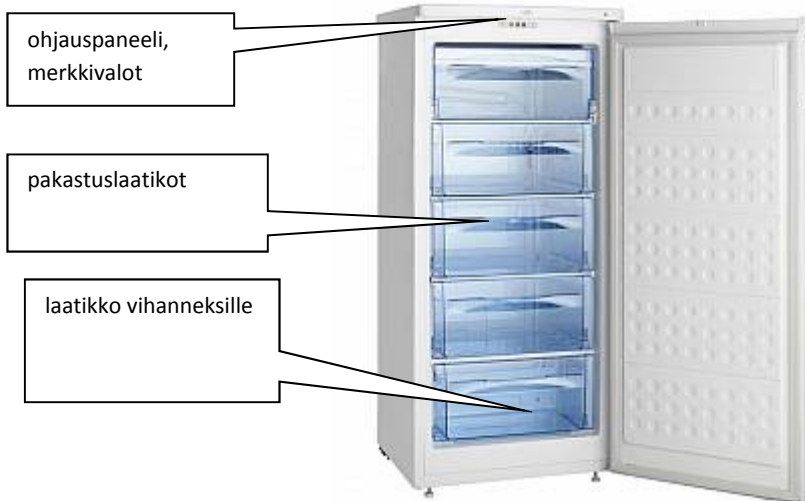
Laite ei sisällä otsonikerrokselle vahingollisia kaasuja. Kuitenkin on laite kierrätettävä vaatimustenmukaisesti.



Direktiivin 2002/96/EC mukaisesti on laite varustettu ylivedetyn roskakorin muotoisella symbolilla. Symboli merkitsee, että käytettyä laitetta ei saa heittää pois tavallisen talousjätteen mukana. Käyttäjän

on toimitettava vanha laite sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätys- tai keräyspisteeseen. Asianmukaisella lajittelulla vähennät sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja akkujen aiheuttamia ympäristöhaittoja ja edistät niiden uudelleenkäyttöä, kierrättämistä ja talteenottoa.

Laitteen kuvailu



Oven kätisyyden vaihtaminen

Oven kätisyys on vaihdettavissa seuraavasti:

Irrota laite virtaverkosta. Kallista kaappia kevyesti taaksepäin ja laita kiilat etujalkojen alle. Irrota telki oven alasaranaista ja sitten voit irrottaa oven. Irrota alasarana, kiinnitä se toiselle puolelle. Ruuva auki yläsarana ja kiinnitä toiselle puolelle. Ota muovista ohjain pois saranalta ja paina toiselle puolelle, reikään, mistä ennen irrota muovista peite. Laita peite sinne reikään, mistä äsken otit muovista ohjaimen. Liu'uta ovi yläsaranalta ja sulje ovi. Laita alasaranan telki alasaranaan ja ruuva kiinni tiiviisti. Jos jääkaapin ovelta on kädensija, vaihda myös sen puoli.

Kädensijan asennus

Kädensijat löydät kaapin sisältä. Asenna ne oveeseen, soveltaen ne vastaavasti ovelta oleville rei'ille sekä kiinnitä mukana olevien ruuvien avulla. Kun kädensijat ovat asennettu, laita paikalle ruuvipeitteet, jotka myös ovat mukana.

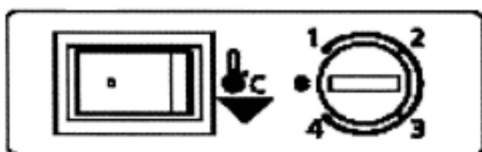


Päällimmäisen osan irrotus

Muutamassa mallissa on mahdollisuus ottaa pois laitteen päällimmäinen levy, jos on aikomus asentaa laite työtason alle. Irrota laite virtaverkosta. Ruuva auki kaksi ruuvia jääkaapin takana, jotka pitävät levyä paikallaan. Nosta levyä takaaja liu'uta varovaisesti eteenpäin.

Käyttö

Termostaattikytkin laitteen oven takana mahdollistaa lämpötilan säätämisen. Jos kytkin säädetään asentoon 0, on laite kytketty pois. Suositeltavaa on kytkimen asento 2 tai 3.



Laitteen ohjauspaneelissa on myös 3 merkkivaloa, jotka merkitsevät seuraavaa:

Oranssi merkkivalo: pikapakastustoiminto.

Voit pakastaa isoja määriä nopeammin. Valitse toiminto 24 h ennen ruuan laittamista uuteen pakastimeen ja pidä toiminto käynnissä vielä seuraavan 24 tunnin aikana.

Punainen merkkivalo: lämpötilan hälytys (liian korkea lämpötila). Tämä syttyy, jos lämpötila nousee korkeammaksi säädetyistä ja jos on vaara pakasteruuan säilymiselle (lämpötila nousee korkeammaksi kuin -12C astetta).

Vihreä merkkivalo: laite toimii. Merkkivalo syttyy heti laitteen kytkennässä virtaverkkoon, jos lämpötilakytkin ei ole säädetty nolnaan.

Laita pakastettava ruoka yläpuolisiin laatikkoihin. Varmista, ettet ylitä enimmäistä 24h sisällä pakastettavan ruuan määrää, joka on määritelty valmistajan puolesta laitteen arvokilvessä.

Pakastamisen jälkeen jakele pakastetut ruuat toisiin laatikkoihin.

Pakastimeen ei saa laittaa kuumia ruokia eikä avoimia astioita nesteellä. Koskaan ei saa pakastimeen laittaa syttyviä tai räjähtäviä aineita.

Varmista, että ruuat ovat pakattu ilmatiiviisti ennen laittamista pakastimeen.

Vinkkejä pakastamiseen

Pakastamiseen kuluva aika riippuu ruuasta.

Kerran pakastettuja ja sulatettuja ruokia ei saa pakastaa uudelleen.

Noudata pakasteruuan valmistajan parasta-ennen päivämäärää pakkauksesta.

Osta kaupasta vain niitä pakasteruokia, jonka pakkaus on ehjä.

Jos pakasteruoka on jo osittain sulanut, laita siitä ruokaa 24 tunnin sisällä. Älä pakasta sitä uudelleen.

Pakasteruoka kaupasta on toimitettava kodin pakastimeen mahdollisimman nopeasti, jotta se ei sulaisi.

Vältä oven aukaisemista liian usein ja älä jätä ovea auki tarpeettomasti.

Tuore ruokamateriaali kuten kala ja liha säilyttävät pakastettuna tuoreutensa, vitamiinit ja hyödylliset aineet.

Kääri ruoka-ainekset alumiinifolioon tai muuhuun ilmatiiviin pakkaukseen.

Älä anna pakastetun ruuan joutua kosketuksiin vasta pakastimeen sijoitettuun ruokaan.

Sulattaminen

Ennen käyttämistä on pakastettu liha ja kala sulatettava taikka jääkaapissa tai keittiössä.

Vihanneksia ei tarvitse sulattaa. Ohuita pakastettuja lihapaloja voi paistaa heti, mutta paistoaika on pidennettävä.

Pakastimen sulattaminen

Pakastimen toimiessa muodostuu sen sisäpinnalle jääkerrostuma. Jos kerrostuma on jo 4 mm paksu, vähentää se laitteen tehokkuutta. Näin sulatat pakastimen: Laita pakastimessa olevat ruoat toiseen pakastimeen tai muuhun kylmään tilaan. Säädä termostaattikytkin asentoon 0. Jätä pakastimen ovi auki ja irrota laite verkkovirrasta. Odota, kunnes laitteeseen kertynyt jää on sulanut. ÄLÄ käytä jään raaputtamiseksi teräviä metallisia työkaluja! Voit laittaa pakastimeen kulhon kuumalla vedellä. Pyyhi sulamisvesi kuivalla pyyhkeellä. Sulatuksen jälkeen puhdista pakastin laimealla soodaliuoksella ja pyyhi sitten puhtaaksi veteen kostutetulla sienellä tai pyyhkeellä. Kuivaa kaappi sisältä ennen kuin kytket laitteeseen virran. Säädä termostaatti korkealle pakastusteholle. Laita ruuat takaisin kaappiin vasta 3 tunnin kuluttua päällekytkennästä.

Puhdistus

Irrota laite verkkovirrasta ennen puhdistamista.

Puhdista laite soodaliuoksessa kostutetulla pyyhkeellä. Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita eikä liuottimia tai muita kemikaaleja pakastimen puhdistamiseksi. Pakastimen varusteet eivät ole konepestäviä. Kuivaa laite puhdistuksen jälkeen.

Pyyhi laitteen takana oleva pöly, koska se vähentää laitteen toimintatehoa ja lisää energiankulutusta.

Toimintahäiriöt

Muutamit äänet, joita laite tekee, eivät ole merkiksi viasta tai häiriöistä

- Laite voi käytössä pitää ääntä, joka muistuttaa virtaavan veden ääntä
- Kompressori saattaa hymistä, joka on kovempaa käynnistyksen aikana
- Ääni, joka muistuttaa rakoilua, johtuu kaapin materiaalien laajenemisesta ja kutistumisesta.

Vianetsintä

Laite ei toimi lainkaan

Laite ei ole kunnolla kytketty verkkovirtaan; sähkökatkos.

Laite pitää kovaa ääntä

Laite on asennettu epätasaiselle alustalle; laite on kosketuksissa seinään tai muuhun esineeseen.

Pakastin on liian kylmä tai liian lämmin

Tarkista termostaattikytkimen asento

Kompressori ei käynnisty heti

Kompressori aloittaa vasta tietyn ajan kuluessa

Teknisten ongelmien tapahtuessa soita valmistajan valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Älä koskaan yritä korjata laitetta itse.



LAITE ON EU DIREKTIIVIEN 73/23, 93/68, 89/336, 96/57, 92/31, 94/62 MUKAINEN